

Vol.
4

LEARNING
about
JUDGES
COLORING BOOK

APRENDIENDO
acerca de los
JUECES
LIBRO DE COLOREAR

“Learning about Judges” Coloring Book

Volume 4

Presented by

THE CIRCUIT JUDGES OF LAKE COUNTY

Produced by:

**ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE
NINETEENTH JUDICIAL CIRCUIT**
18 North County Street
Waukegan, Illinois 60085

Sponsor:

COLLEGE OF LAKE COUNTY
Center for Economic Development
19351 West Washington Street
Grayslake, Illinois 60030

Illustrations & Artwork:

Jim Bakula, Jr.

NOTE: Permission is hereby granted to reproduce any portion of or all of this publication provided it is used for educational purposes.

Libro de Colorear “Aprendiendo Sobre Los Jueces”

Volúmen 4

Presentado por

LOS JUECES DE CIRCUITO DEL CONDADO LAKE

Producido cerca:

**ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE
NINETEENTH JUDICIAL CIRCUIT**
18 North County Street
Waukegan, Illinois 60085

Patrocinador:

COLLEGE OF LAKE COUNTY
Center for Economic Development
19351 West Washington Street
Grayslake, Illinois 60030

Ilustraciones:

Jim Bakula, Jr.

NOTA: Por la presente se otorga permiso para reproducir cualquier parte de esta publicación, siempre que sea usado para propósitos educativos.

“Learning about Judges” Coloring Book

Volume 4

The new ***“Learning About Judges”*** is one in a series of coloring books designed to help young children understand the basic principles of our judicial system. As the title suggests, the following pages inform children about the important role judges play in our system of justice. Limited quantities of Volume I, ***“Learning About The Law,”*** Volume II, ***“Learning More About The Law”*** and Volume 3, ***“Learning About Judges”*** (English version) remain available.

The Judges of Lake County are committed to providing the law related education programs for children and adults alike. The Judicial Speakers Bureau provides judges for adult groups and classroom visits. If you are interested in having a judge address your class or adult organization, please submit your requests to Diane Flory, Court Administration, 18 North County Street, Waukegan, IL 60085-4359 (Phone 847.377.3600).

The Judges wish to express their sincere appreciation to graphics artist, Jim Bakula, Jr. for the illustrations and artwork included in the new ***“Learning About Judges.”***

Libro de Colorear “Aprendiendo Sobre Los Jueces”

Volúmen 4

El nuevo ***“Aprendiendo Sobre Los Jueces”*** es uno en la serie de libros de colorear, diseñado para ayudarle a los niños a entender los principios básicos de nuestro sistema judicial. Como sugiere el título, las siguientes paginas informan a los niños sobre la importante función que los jueces desempeñan en nuestro sistema judicial. Todavía tenemos disponibles cantidades limitadas del Volúmen 1, ***“Aprendiendo Sobre Las Leyes,”*** del Volúmen 2, ***“Aprendiendo Más Sobre Las Leyes,”*** y del Volúmen 3, ***“Aprendiendo Sobre Lo Jueces”*** (Versión en inglés).

Los Jueces del Condado Lake están comprometidos a brindar programas de educación relacionados con las leyes para niños y adultos por igual. El Comité de Oradores Judiciales ofrece jueces para las organizaciones de adultos, y para visitar los salones de clases. Si usted esta interesado en que un juez se dirija a su salón de clases, u organización de adultos, favor de completar el siguiente formulario de solicitud, y someterlo a Diane Flory, Operaciones Judiciales, 18 North County Street, Waukegan, IL 60085-4359 (Teléfono 847-377-3600).

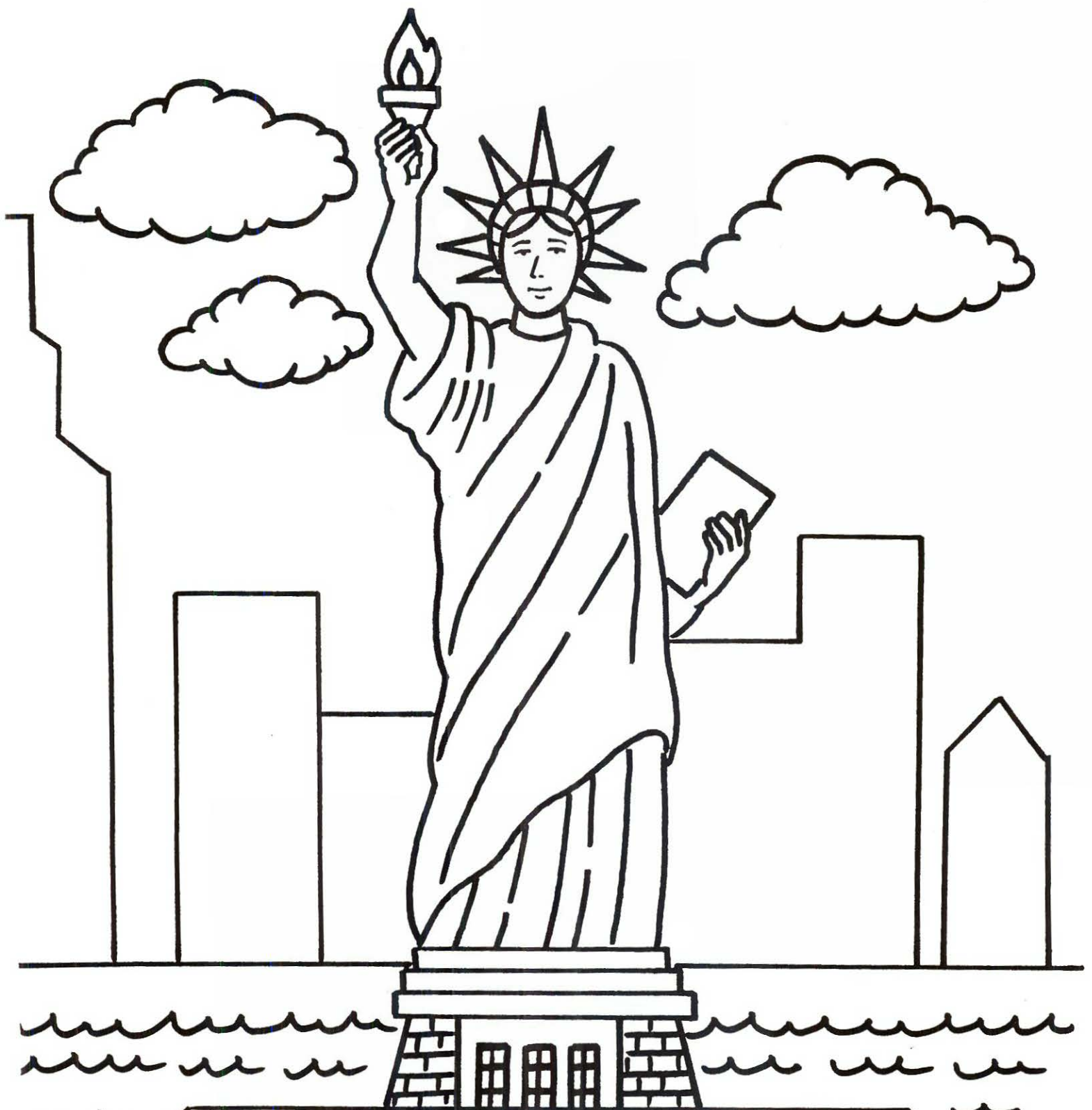
Los Jueces desean expresar su más sincero agradecimiento al artista gráfico, Jim Bakula, Jr., por las ilustraciones y el trabajo de arte contenidos en el nuevo ***“Aprendiendo Sobre Lo Jueces.”***

Presented by / Presentado por

THE CIRCUIT JUDGES OF LAKE COUNTY / LOS JUECES DE CIRCUITO DEL CONDADO LAKE

Judge Jorge L. Ortiz
Chief Judge

Judge Christen L. Bishop
James K. Booras
Judge Valerie Boettle Ceckowski
Judge Patricia S. Fix
Judge Mitchell L. Hoffman
Judge Mark L. Levitt
Judge Margaret J. Mullen
Judge Victoria A. Rossetti
Judge Thomas M. Schippers
Judge Daniel B. Shanes
Judge Charles W. Smith
Judge Christopher R. Stride
Judge Jay W. Ukena
Judge Diane E. Winter

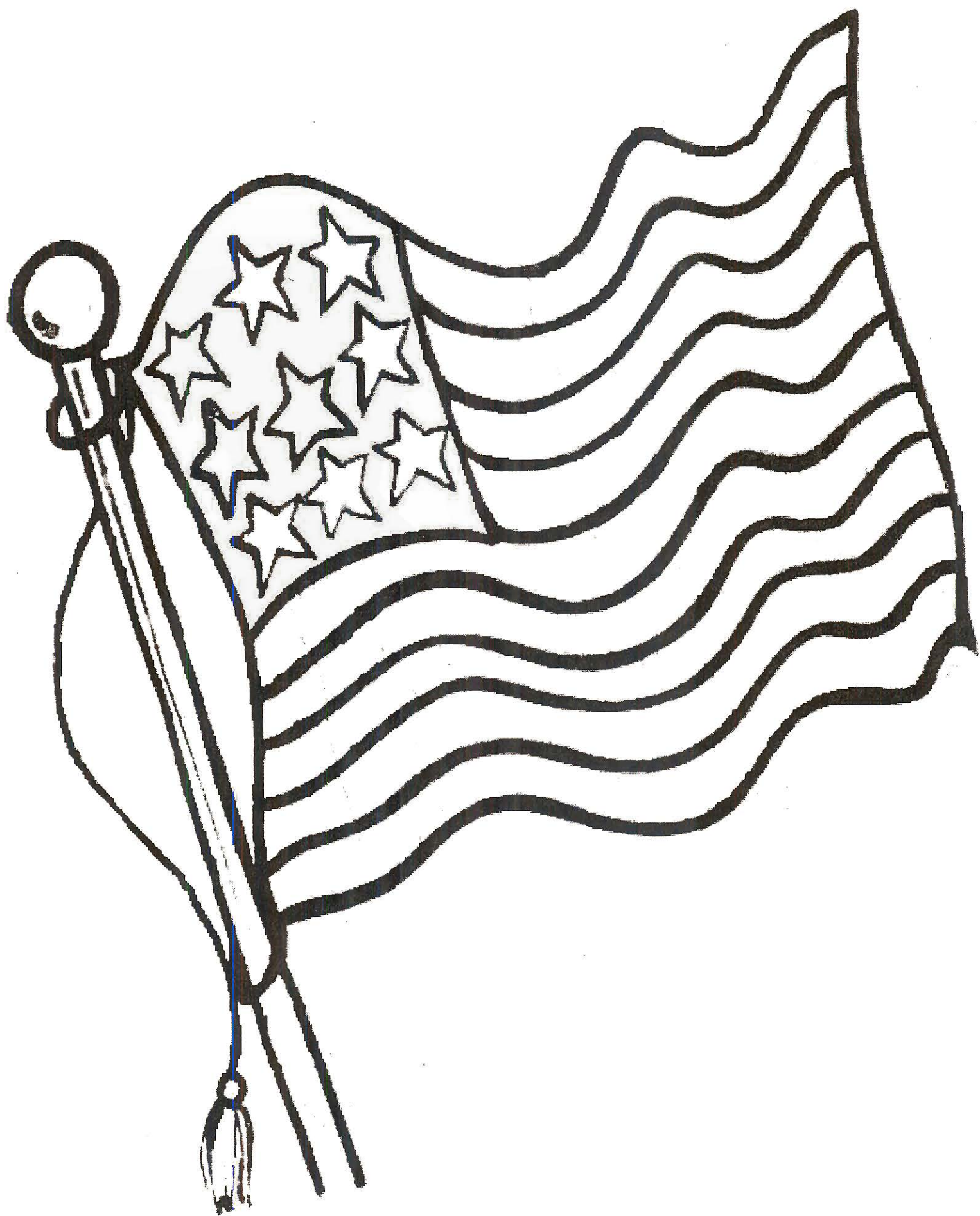


NAME/NOMBRE:

SCHOOL/ESCUELA:

TEACHER/MAESTRA:

**THE STATUE OF LIBERTY
LA ESTATUA DE LA LIBERTAD**





**HI BOYS AND GIRLS!
MY NAME IS JENNY
AND I AM A JUDGE.**

**JUDGES ARE IMPORTANT.
SO, LET'S LEARN ALL
ABOUT THEM.**

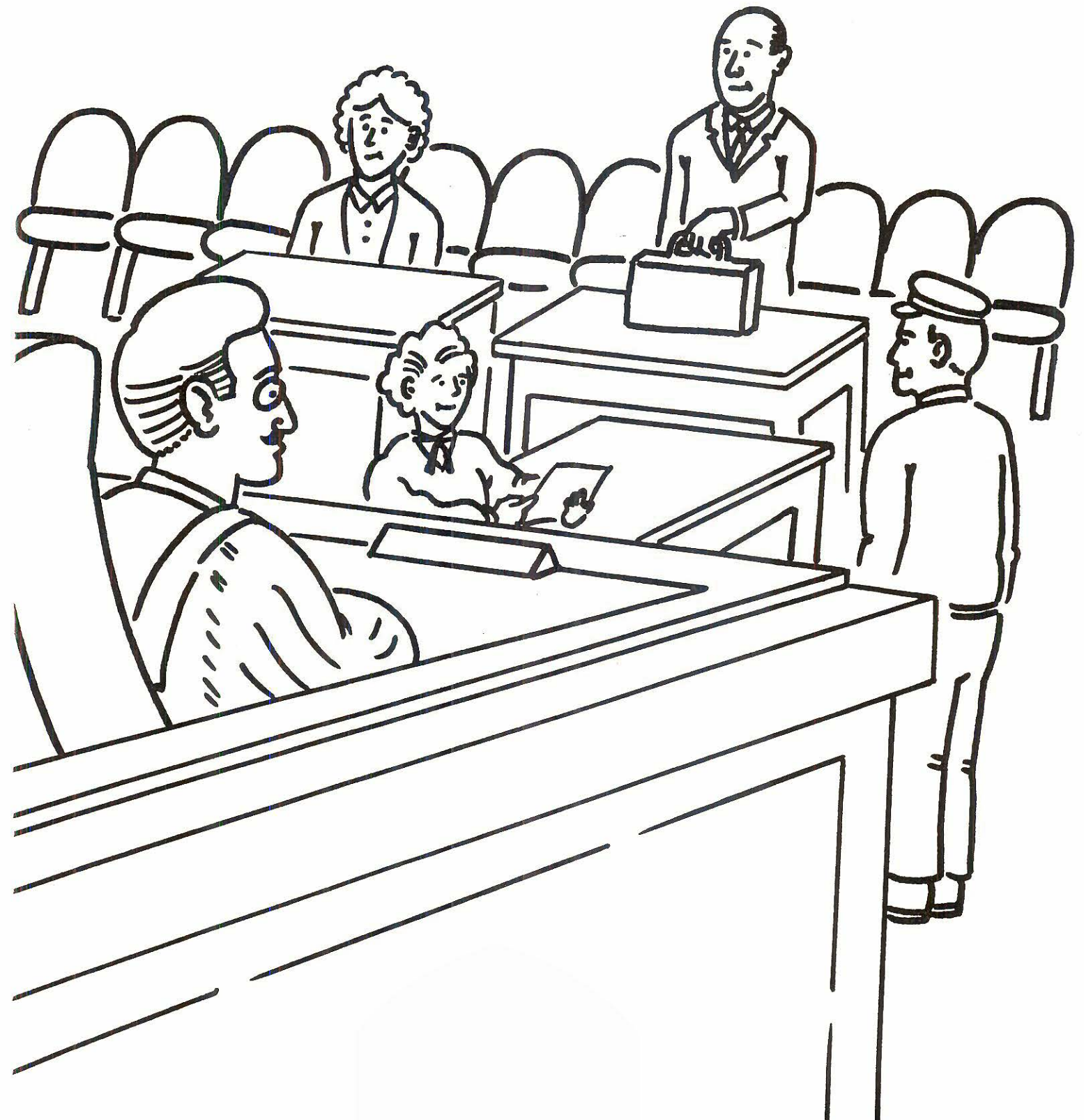
**¡HOLA NIÑOS Y NIÑAS!
ME LLAMO JENNY Y
SOY JUEZ.**

**LOS JUECES SON IMPORTANTE
POR LO TANTO, VAMOS A
APRENDER TODO ACERCA
DE ELLOS.**



THE COURTHOUSE IS WHERE JUDGES WORK.
EL TRIBUNAL ES DONDE TRABAJAN LOS JUECES.

A JUDGE WORKS IN A COURTROOM...
EL JUEZ TRABAJA EN UNA SALA DEL
TRIBUNAL...





...AND IN AN OFFICE.
... *Y EN UNA OFICINA.*



I PROMISE TO BE
A GOOD JUDGE.
PROMETO SER UNA
BUENA JUEZ.

PEOPLE WHO STUDY HARD AND ARE HONEST AND
CARE ABOUT OTHERS BECOME JUDGES.
LAS PERSONAS QUE ESTUDIAN MUCHO, Y SON HONESTOS,
Y SE PREOCUPAN POR LOS DEMÁS, SE CONVIERTEN EN JUECES.

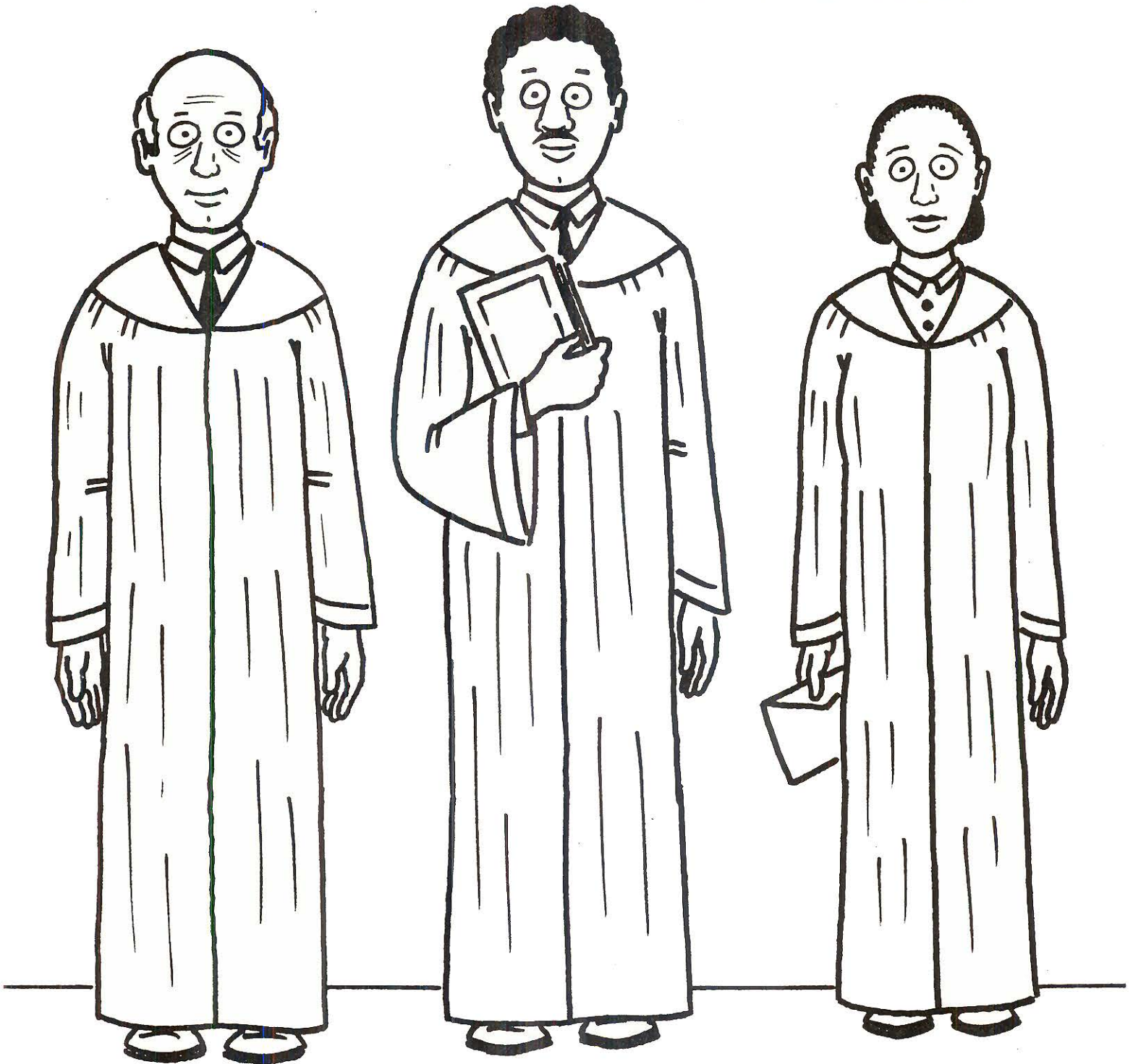


**IF WE ALL WORK TOGETHER, WE CAN
SI TODOS TRABAJAMOS JUNTOS, PODREMOS**



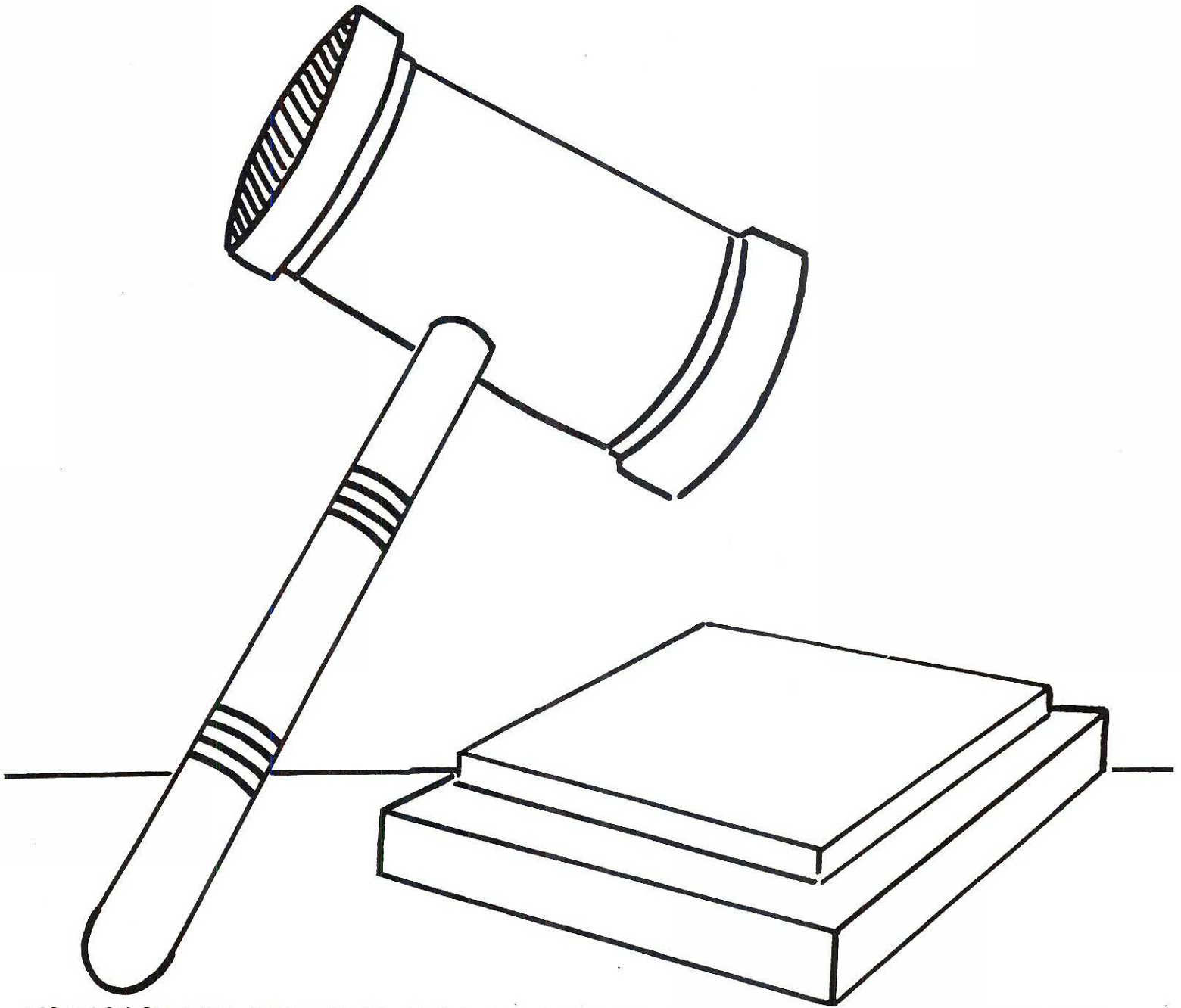
**MAKE THE WORLD A BETTER PLACE.
HACER DEL MUNDO UN MEJOR LUGAR.**

**ALL TYPES OF PEOPLE ARE JUDGES.
LOS JUECES SON DE TODO TIPO DE PERSONAS.**

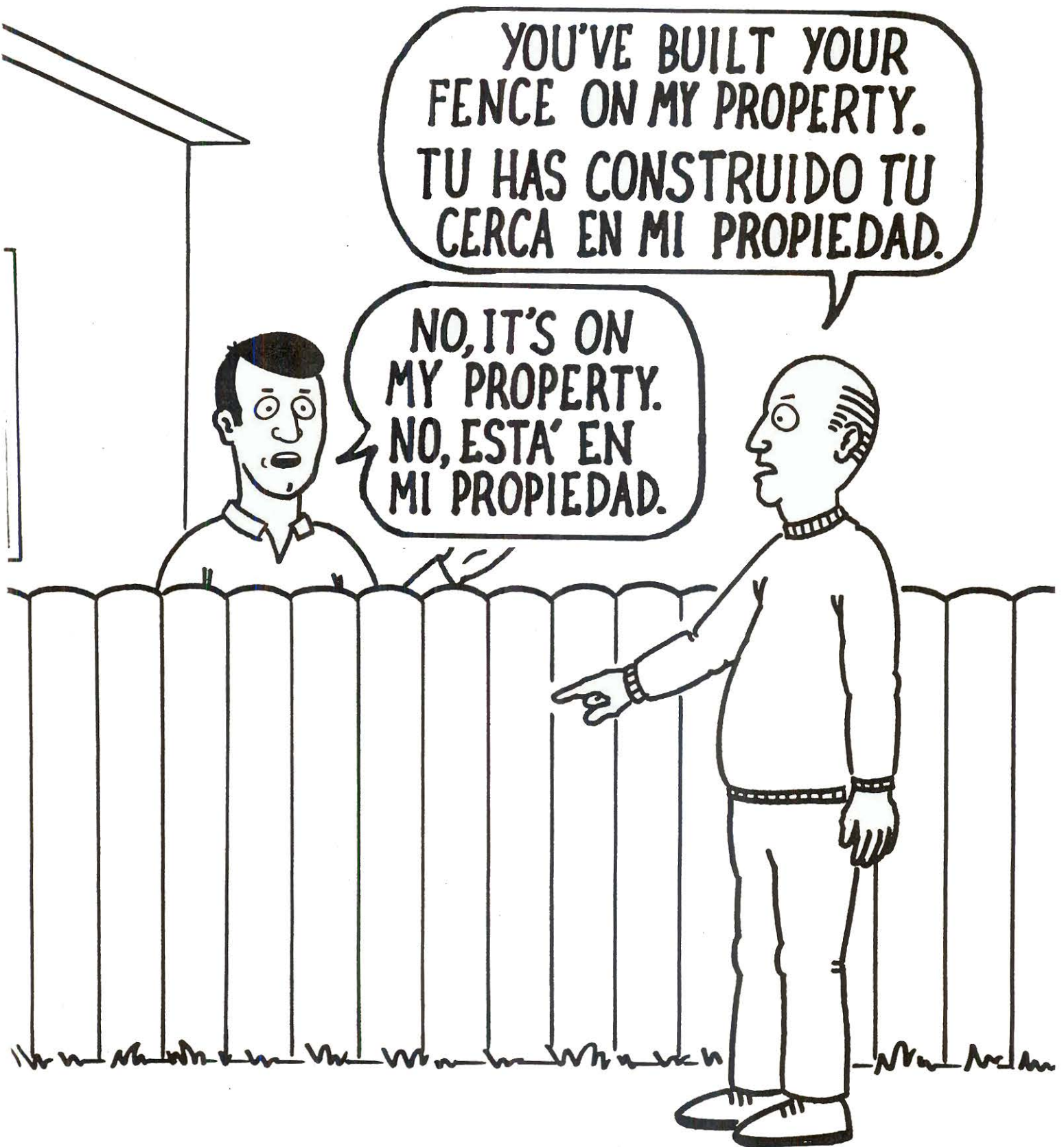


**THE ONLY IMPORTANT THING IS
THAT THEY ARE FAIR AND HONEST.
LO ÚNICO QUE ES IMPORTANTE ES QUE
SEAN JUSTOS Y HONESTOS.**

THIS IS CALLED A G_____
ESTO SE LLAMA UN M_____.

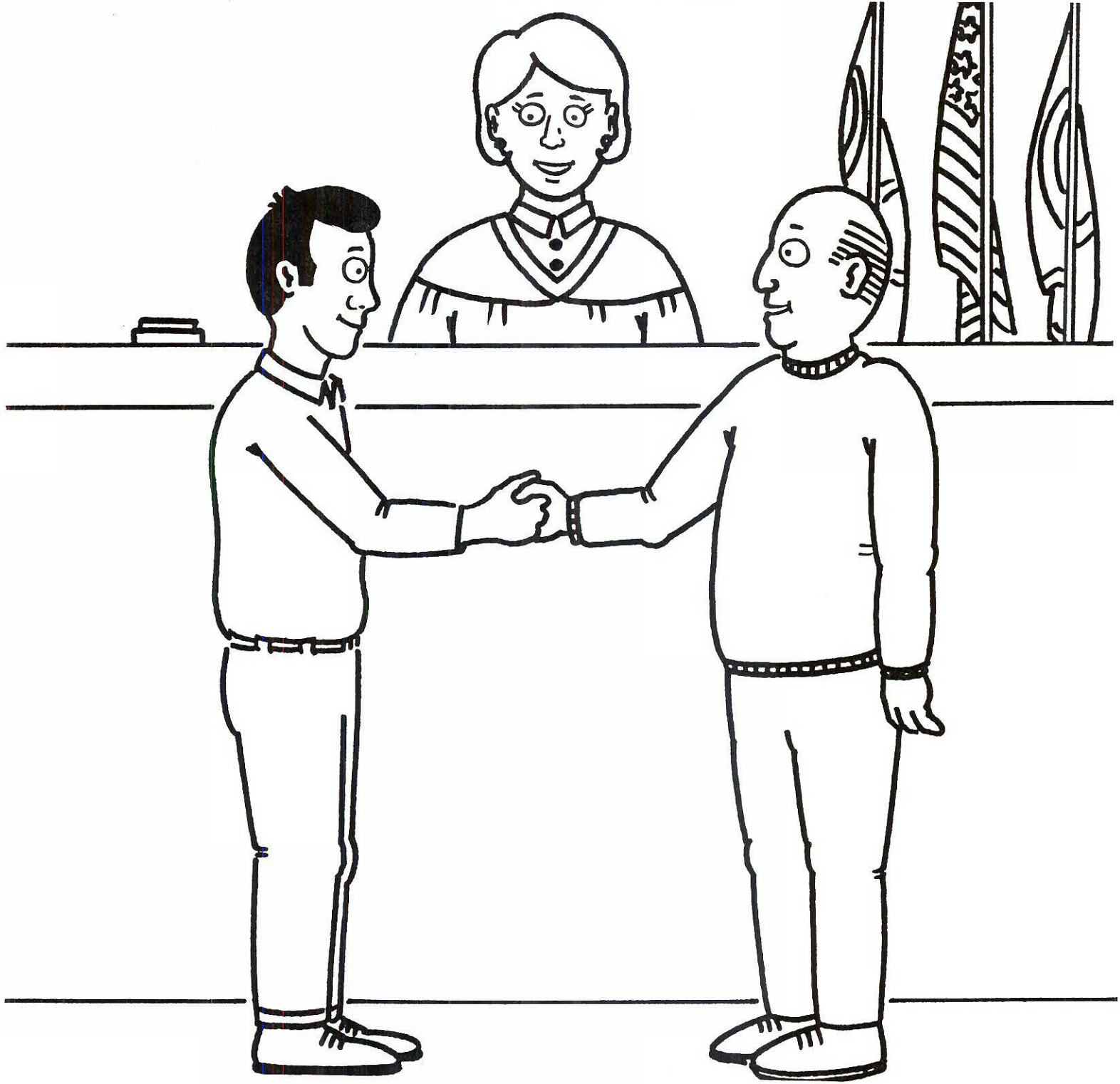


EVERYONE IN THE COURTROOM KNOWS TO BE QUIET
WHEN THE JUDGE HITS THE GAVEL ON THE WOOD.
TODOS EN LA SALA DEL TRIBUNAL SABEN QUE
SE DEBEN CALLAR CUANDO EL JUEZ GOLPEA
EL MALLETE EN LA MADERA.



**PEOPLE COME TO COURT TO SEE A JUDGE WHEN
THEY CAN'T SOLVE A PROBLEM THEMSELVES.
LAS PERSONAS VIENEN AL JUZGADO CUANDO NO
PUEDEN RESOLVER UN PROBLEMA ENTRE ELLOS MISMOS.**

**THE JUDGE LISTENS TO EVERYONE AND
DECIDES HOW TO SOLVE THE PROBLEM.**



**LA JUEZ ESCUCHA A TODOS, Y DECIDE
CÓMO RESOLVER EL PROBLEMA.**

**PEOPLE HAVE TO SEE THE JUDGE
WHEN THEY BREAK THE LAW.
LAS PERSONAS TIENEN QUE VER AL JUEZ
CUANDO ELLOS VIOLAN LA LEY.**



**IF YOU BREAK THE LAW THE JUDGE
GIVES YOU A PUNISHMENT. IT COULD BE:**



**SI TU VIOLAS LA
LEY, EL JUEZ TE DA UN
CASTIGO ÉSTE
PODRÍA SER:**

◀ JAIL ◀ CÁRCEL

**PAYING
A FINE ▶**

PAGAR UNA MULTA ▶



**SOMETHING ELSE
TO MAKE SURE THE
CRIME WON'T
HAPPEN AGAIN.
O ALGUNA OTRA COSA,
PARA ASEGURARSE QUE
EL CRIMEN NO OCURRIRÁ
NUEVAMENTE.**



**A JUDGE CAN MARRY PEOPLE.
UN JUEZ PUEDE CASAR A LAS PERSONAS.**

**JUDGES TALK TO CHILDREN IN SCHOOL ABOUT
THE LAW AND THE WORK A JUDGE DOES.**

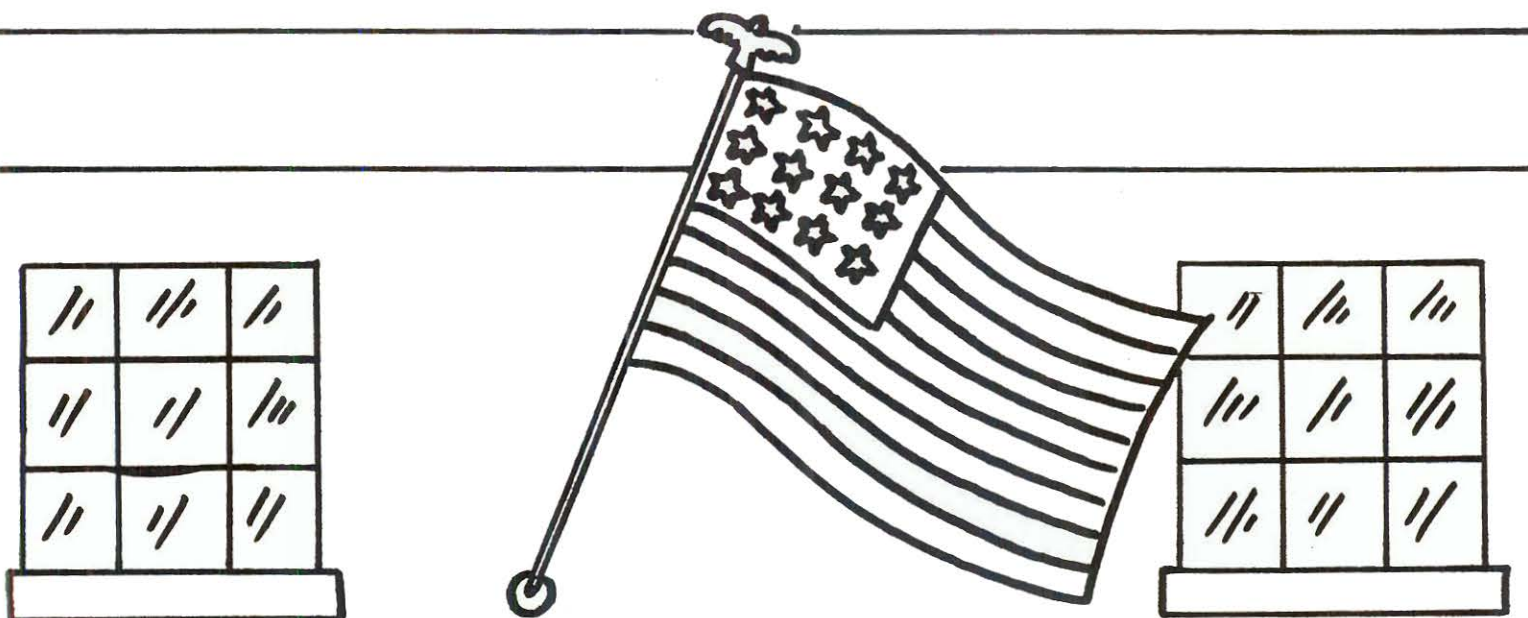
**LOS JUECES LE HABLAN
A LOS NIÑOS SOBRE
LAS LEYES Y SOBRE
EL TRABAJO QUE HACE
UN JUEZ.**

$$2+7=19$$

$$4+9=$$

$$7+8=$$

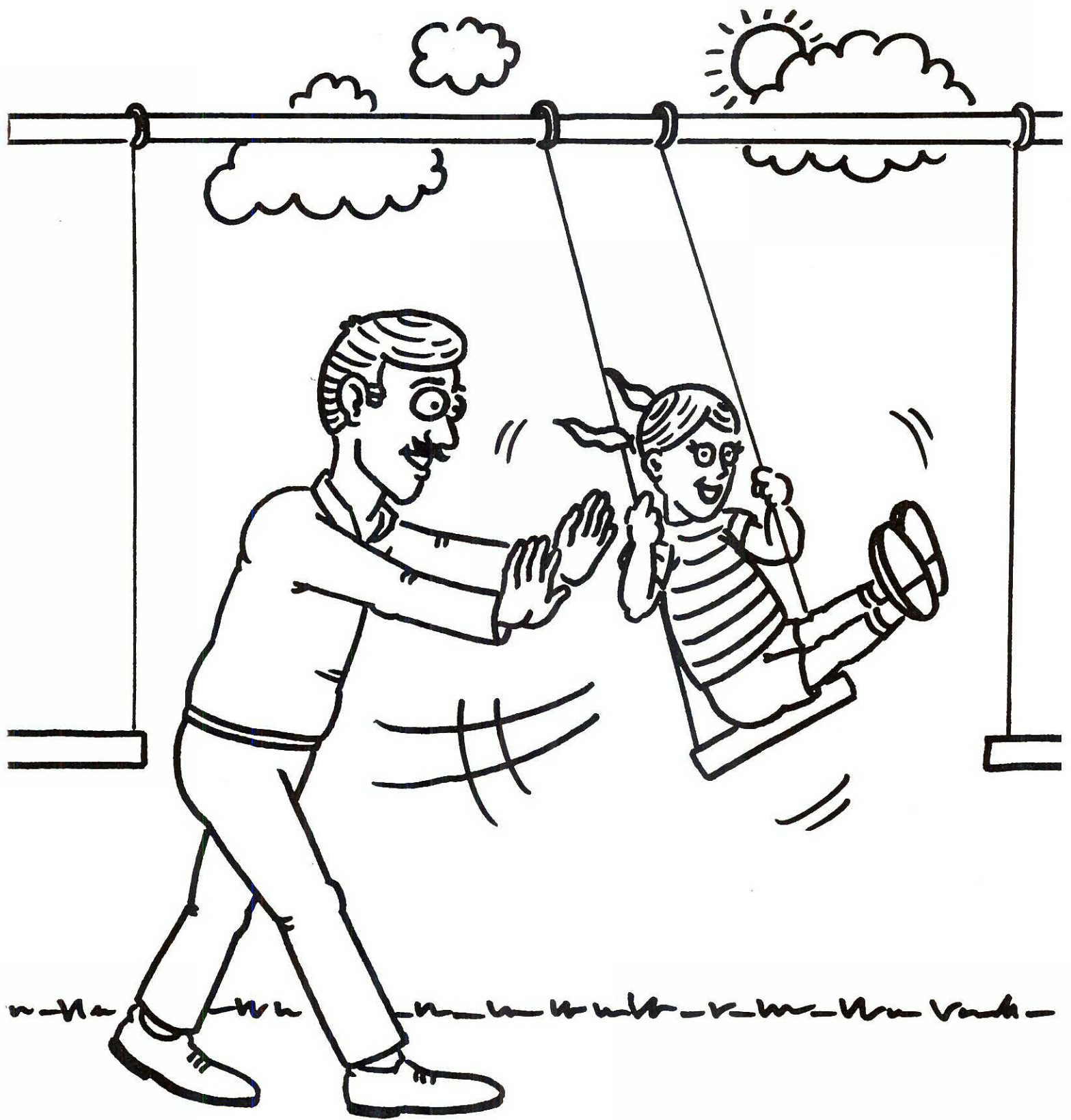




SPRINGFIELD ELEMENTARY



LOS JUECES SON MAMA'S...



... AND DADS TOO.
... Y TAMBIEN PAPA'S.

